AnIsl 46 (2013), p. 145-166

May Al-Ibrashy

The Life and Times of the Mamluk Turba. Processual Subversion of Inceptual Intent

Conditions d’utilisation

L’utilisation du contenu de ce site est limitée à un usage personnel et non commercial. Toute autre utilisation du site et de son contenu est soumise à une autorisation préalable de l’éditeur (contact AT ifao.egnet.net). Le copyright est conservé par l’éditeur (Ifao).

Conditions of Use

You may use content in this website only for your personal, noncommercial use. Any further use of this website and its content is forbidden, unless you have obtained prior permission from the publisher (contact AT ifao.egnet.net). The copyright is retained by the publisher (Ifao).

Dernières publications

9782724709568 Guide to Deir el-Medina
Guillemette Andreu-Lanoë, Dominique Valbelle, Ian Shaw

9782724708585 Cultes et textes sacrés dans l’Égypte tardive
Marion Claude (éd.), Abraham Ignacio Fernández Pichel (éd.)

9782724709711 Le temple de Deir Chelout V
Christian Zivie-Coche

9782724708493 Mirgissa IV
Brigitte Gratien, Lauriane Miellé, Michel Azim, Jacques Pelegrin, Fleur Morfoisse

9782724708073 La nécropole hellénistique de Plinthine
Marie-Françoise Boussac (éd.), Olivier Callot (éd.), Patrice Georges-Zimmermann (éd.)

9782724709452 L’Égypte pharaonique. Histoire, société, culture
Pierre Tallet, Frédéric Payraudeau, Chloé Ragazzoli, Claire Somaglino

9782724709643 La tombe memphite du prince héritier Chéchonq et son mobilier funéraire
Giuseppina Lenzo, Raphaële Meffre, Frédéric Payraudeau

9782724709353 Stone Canvas
Pawel Lech Polkowski (éd.)
The study of the history of architecture is rooted in a valorisation of the past. Its concern with the history of a building follows a curve that starts at a peak—the moment of inception of a building—and wanes from then on. For scholars of the history of architecture, and those studying the architecture of Islam are no different, the original intent of the founder/designer is the foundational question, the springboard for further interpretation and research. The debate over the intended meaning behind the decorative features adorning the façade of the Fatimid mosque of al-Aqmar in Cairo is a case in point, and more pertinent to the purpose of this study, Humphrey’s article on the expressive intent of Mamluk architecture.

This is hardly surprising, in fact it is necessary. Yet, it is also necessary to recognize that the moment of inception of a building is as much the beginning of a life rather than the end of a process. “Works of architecture do not stand motionless on the shore of the stream of history, but are born along by it.” Consequently, while understanding the process through which a building comes to being is vital, it is equally vital to understand its subsequent transformations and to view the post-inception process as enriching and additive rather than detractive. Lindsay Jones’s seminal work, The Hermeneutics of Sacred Architecture, has exhaustively and—arguably this point, and it is this precept that is the point of departure for this study.

The *turba*-s or funerary complexes of Mamluk Cairo, and particularly those in its cemeteries, had functions and purposes that were very clearly stated, whether in their *waqfiyya*-s or in the configuration of the building forms and spaces, decorative schemes and epigraphy. Yet, built within this seemingly well-laid schema were grains for mutations in modes of use that would lead to transformations both physically and cognitively; in their very form, image and identity. This study will investigate the reasons behind the construction of the *turba*-s of the cemeteries of Cairo, for the choice of the particular formula they followed, and also of the choice of site and location. It will then follow their post-inception history and discuss the reasons for the mutations and subversions they underwent. In doing so, it will argue for a re-assessment of this later history and for its validation as an integral part of the identity of the *turba* and in some cases, a decisive factor in its survival.

**The Turba as Public Icon and Personal Choice**

The Mamluk funerary complexes of Islamic Cairo—by virtue of sheer number, scale, urban proximity and formal, decorative and calligraphic pizzazz—are the true icons of the city. Their minarets and domes dominate Cairo’s skyline and their imposing portals and facades rule over its cityscape. These funerary complexes—or *turba*-s—were established to house the founder after his death, along with his family, members of his household and beneficiaries and employees of the rest of the complex. They tended to follow a certain formula in combining one or more religious functions [mosque, religious college (*madrasa*), sufi hospice (*ḥānqāh*)], with other charitable spaces [*sabil-kuttāb* (quranic school for orphans with a space for the charitable dispensation of water), *bawḍ* (animal drinking trough)], service or residential spaces for the users [*rabʿ* (residential wing), bakery (*fūrūn*), mill (*ṭāḥūn*), bath (*ḥammām*)], and possibly some commercial spaces to generate funds for upkeep [shops, caravanserai (*wikāla*)]. The establishment was supported through a *waqf* or charitable endowment system that perpetuated assets for its upkeep. It was a formula that was not invented by the Mamluks, but was developed by them and adopted as their most significant building type.

The adoption of this type of building by the Mamluks and its effect in changing the face of Cairo is a much-visited subject among historians of Islamic Cairo. The *turba*-s were first and foremost signifiers of power and perpetuators of political glory; after death, but also during the lifetime of the founder. This political message was, according to al-Harithy, “woven into a grand scheme of public service, in which ceremonial space was combined with social space, memorial elements were placed in socio-religious complexes, and the message of the individual

5. Hani Hamza, based on his study of contemporary Mamluk sources, has rightly argued that the *turba* is an architectural genre meaning funerary complex. For example, in Mamluk *waqfiyya*-s the funerary complex as a whole is called a *turba*, then the burial spaces within are called *qubba* (for domed mausoleum) and *bawḍ* (for burial yard), and *fasqiyya* (for underground burial vault). See for example *Waqf Abū-l-Maḥāsin Yūsuf b. Tağrī Bardī, 14 šaʾbān 870 H*, Dār al-Waṭāʾiq al-Qawmiyya, 34/147; partially published in Hamza *The Northern Cemetery*, p. 490-500.

Anisl 46 (2013), p. 145-166  May Al-Ibrashy
The Life and Times of the Mamluk Turba. Processual Subversion of Inceptual Intent
© IFAO 2023
Anisl en ligne https://www.ifao.egnet.net
was turned into an elaborate social dialogue.”6 They have also been seen as attempts to woo the people of Egypt through appeasing its leaders, the ‘ulamā’, or religious scholars and providing them with a livelihood as well as appeasing the populace through the charitable and religious activities sponsored in the turba-s. Finally, within a system that does not allow the sons of Mamluks to inherit their fathers’ positions or wealth, the waqf system established for upkeep was seen as a means of guaranteeing a livelihood toawlād al-nās (the progeny of the Mamluks) who were appointed overseers of their parents’ waqf-s.7

Ibn Ḥaldūn, in explaining why the Mamluks were enamoured with this particular building type very concisely categories them into two main types, worldly and after-wordly—either—related to personal glory during their own lifetime and after their death or thawāb or recompense in the afterlife:

“Thus they sought to build many madrasas, zawiyas (popular religious space centred around a living shaykh), and ribats (charitable religious hospice), and endowed them with waqfs which yielded income, giving a share of this to their descendants either as supervisors of the endowment or as beneficiaries, as well as from a general wish to do good and receive recompense for their good intentions and good deeds.”8

It is noteworthy, but hardly surprising, that the concerns of later scholars with the intentions of the Mamluks in establishing these turba-s tended to concentrate on worldly reasons. Primary sources abound with stories of the religiosity of the Mamluks, and in particular their reverence of certain saints.9 Yet this aspect of Mamluk cultural and social life tends to be overshadowed by their political achievements and struggles. Furthermore, it is notoriously difficult to distinguish genuine religious sentiment or spirituality from cynical measures to pay lip-service to religion to manipulate religious sentiment and gain support. If the ḥadīṯ informs us that religious acts are to be judged by intentions alone (innamā al-aʿmāl bi-l-niyyāt),10 it does not provide us with the tools to see through the humbug into true intentions. Humphreys may be correct in making the following assumption that even the religious intent behind these structures was tainted with vainglory:

“As to the turbas which they built for themselves in such vast numbers and with such grandeur, these structures point to their desire to be considered members of that class of ‘defenders of the faith’ whose memories (along with those of prophets and saints) it was proper to venerate.”11

10. Al-Buḫārī, Ṣaḥīḥ al-Buḫārī 1/1, no. 1.
We can however, safely assume based on the sources, that most of the Mamluks were religious enough to include a mechanism for recompense in the afterlife within an establishment that was already of worldly benefit. From the purely cynical perspective, even if no good came out of it, no harm would either.

In the case of the turba, it may be useful to consider one ḥadīṯ which concerns itself with methods of continued attainment of recompense or tawāb, even after death:

“When a man dies, his acts come to an end, but three, recurring charity, or knowledge (by which people) benefit, or a pious son, who prays for him (for the deceased).”12

The teachings of this ḥadīṯ are certainly fulfilled by the turba. Recurring charity or ṣadaqa ḡāriya is maintained through the waqf system that maintains the charitable and religious establishments of the turba. Although the Mamluk himself does not contribute directly to the corpus of religious knowledge, he enables its passing on through the founding of madrasa and ḥanqāḥ-s, thus propagating knowledge. And in giving his progeny the position of overseers, he places them within a religious environment. He thus lays the groundwork for them to become good sons, who, if only in gratitude for to him for his foresight and consideration and finding themselves in daily proximity to his grave will pray regularly for his salvation.

It would therefore be safe to agree with Ibn Ḥaldūn’s analysis of the intentions behind establishing a turba as a combination of worldly and after-worldly concerns even if the balance between the two varied dramatically from one Mamluk to the other.

**Turba and Site**

The Mamluks built their turba-s everywhere in the city. One popular location was along the Qaṣaba of al-Qāhira particularly in the area of Bayn al-Qaṣrayn. It has been correctly argued that the Mamluks followed their Ayyubid masters, particularly al-Ṣāliḥ Naḡm al-Dīn Ayyūb, in their policy of appropriating the former political centre of Shiite Fatimid rule and converting it into a showcase for the political might of the new Sunni rulers of the city. The concern of this study, however, is the turba-s built in the cemetery because it is there that the impact was most felt, at least in terms of physical architectural and urban fabric. Turba-s transformed the cemetery’s skyline and landscape introducing an urban experience never felt before, as unlike the admittedly magnificent turba-s of the city, they must have seemed to miraculously sprout in the middle of nowhere, in what had been practically desert. Furthermore, while earlier monarchs and rulers had built in the cemetery, this was the first time that urbanisation of that scale had been seen by the cemetery in terms of both the density and mass of the buildings and the number of new occupants.

12. Muslim, Ṣaḥīḥ Muslim, Kitāb al-waṣiyya, Chap. 4.
According to al-Maqrīzī:

“With the start of al-Nāṣir Muḥammad b. Qalāwūn’s third reign and after the year 711 (1311-2), many new buildings, palaces and otherwise were built in the Citadel, and several tombs appeared in the area between the Citadel and Quubbat al-Nasr. Al-Qarāfā was also urbanised (‘amar); north to south, from Bāb al-Qarāfā to Birkat al-Ḥabaš, and west to east, from al-Qarāfā al-Kubrā to al-Ḡabal ... the buildings of Miṣr and al-Qāhira merged into one city.”

Furthermore, in the cemetery, the association with an existing sacred geography both sets into place a dynamic that served their purpose as accumulators of tawāb, and provides us with a reference for judging their success as sacred buildings—the reference being the city’s foremost sacred space; the celebrated cemeteries of Cairo.

The cemeteries of Cairo had acquired regional status as sites of veneration and visitation at least five hundred years prior to the coming of the Mamluks. Al-Qarāfā, or the southern cemetery, came into existence with al-Fuṣṭār. It was established to the east of al-Fuṣṭār, between the new Islamic Capital and al-Muqaṭṭam Hill, a hill that soon came to acquire status as a sacred mountain, a garden of “the seedlings of heaven.” As the city sprawl extended northwards, with a series of centres of rule so did the cemetery. Pockets of burial also appeared elsewhere, north and south of Fatimid al-Qāhira, for example, and on and around the mount that would, under the Ayyubids, house the Ṣalāḥ al-Dīn Citadel. The centre of al-Qarāfā under the Fatimids was Ǧāmiʿ al-Awliyā’, which lay within a cluster of Fatimid buildings, a palace, and a graveyard in which some of their Maghribi ancestors had been re-interred. Al-Qarāfā was a place of blessing and visitors thronged to its many maqbara-s (burial enclosures) to visit holy figures as varied as scholars such as al-Imam al-Šāfiʿī, judges such as al-Qāḍī Bakkār ibn Qutayba, abl al-bayt (descendants of the prophet) such as al-Sayyida Nafīsa and eccentrics such as Saint Ġattī Yadak whose only claim to fame was his insistence that people cover

14. For the history of the cemeteries of Cairo, see Rāġib, Le cimetière de Miṣr; Hamza, The Northern Cemetery of Cairo; al-Ḥaddād, Qarafat al-Qābira; al-Ibrashy, The History of the Southern Cemetery.
15. The first source to name the cemetery of Cairo al-Qarafa was Ibn ʿAbd al-Ḥakam, Futūḥ Miṣr wa aḥbārubā. This interpretation of the origin of the name al-Qarafa has been disputed even among medieval historians. See Kubiak, Al-Fustat, p. 108 for a detailed discussion.
18. The Bašri Qāḍī Bakkār b. Qutayba (d. 510/1115) was known for his integrity and piety. He immigrated to and was buried in Cairo, and his grave was one of the major landmarks of al-Qarāfā. The site of this shrine, removed to make way for the highway, can be seen in maps of the first half of the 20th century. Ibn al-Nāṣīḥ, Miṣḥāb al-dayāği, f. 32v; Ibn al-Zayyāt, Kawākib, p. 48-54.
19. The granddaughter of the grandson of the prophet was buried 210/825 in the grave she dug for herself in her house in the residential quarter of Darb al-Sibāʾ. For the history of the legend of al-Sayyida Nafīsa and a discussion of the sources, see Rāġib, “Al-Sayyida Nafīsa,” p. 61-86.
their hands.  

Sites were known for their power to fulfill prayers and grant wishes, to heal, to marry and to send people to bağğ. The visitor, if he (or she) were to believe the rhetoric of the ziyārat sayh-s and the visitation guides they wrote, could expect the appearance of miraculous lights, aromatic smells, the uncanny gatherings of birds or beasts at specific graves, or even the occasional conversation with one of the cemetery’s illustrious dead.

"Know that the graves of the virtuous (ṣāliḥ-s) are never void of baraka (blessing) and that he who visits them, greets their inhabitants, recites (the Quran) and prays for them will only get good (ḥayr) and reward (ağr). This may manifest itself in an auspicious sign to him."

All this took place within a mix of architectural spaces and forms, whether the open graveyard with cenotaphs, maṣṭaba-s and tombstones, the walled burial enclosure or ḥawš that could contain rooms for overnight stay, the mosque, the ḥānqāḥ, the zāwiyā, the ribāṭ, the madrasa. These spaces ranged from the popular makeshift structures established by the common people to the ostentatious creations of the rich and powerful.

The Ayyubids shifted the spiritual centre of the cemetery eastwards. Šalāḥ al-Dīn built a madrasa next to the shrine of al-Imam al-Šāfi‘ī, the founder of the Šāfi‘ī maḏhab, then his nephew Sultan al-Kāmil constructed a magnificent shrine that doubled as a family tomb for the Ayyubids over the grave. Al-Qarāfa then came to be known as the two Qarāfa-s, al-Kubra and al-Ṣuğrā with al-Imam al-Šāfi‘ī as its spiritual heart.

The Mamluks constructed some scattered turba-s within the graves of the populace and the shrines of the righteous, but they were more inclined to create their own clusters of turba-s in pockets of un-used land on the city-cemetery fringe, mostly outside the city gates. The first of these clusters was called ḥārīg (outside) Bāb al-Qarāfa and it lay south-east of Bāb al-Qarāfa on a site previously occupied by a hippodrome used by the Mamluks for sports and military training. In the course of around 20 years from c. 1320 to 1340, not less than eight turba-s were constructed by the Mamluk amīr-s, most of them Nāṣirī Mamluks. According to al-Maqrīzī, “They built turba-s, ḥānqāḥ-s, sūq-s (markets), ṭāḥūn-s (mills) and ḥammām-s till all the area from Birkat al-Ḥabaš to Bāb al-Qarāfa and from the houses of Miṣr to al-Ǧabal became

22. See for example Ibn al-Zayyāt, Kawākib, p. 55,109, 119, 143, 156, 184, 201, 219, 257-259, 305.
23. Al-Sahāwī, Ťufbat, p. 5.
25. For the Ayyubid cemetery, see Mackenzie, Ayyubid Cairo, p. 144-150.
built-up.” The *turba* with the most powerful founder and the most impressive architecture was that of Sayf al-Dīn Qūṣūn (1335-1337; mn. 290-291) and all that remains today of the *qubba, ḥānqāh, ǧāmiʿ* and *ḥammām,* is the domed mausoleum. At least six more *turba*-s were to be constructed there during the period between the death of al-Nāṣir and the fall of the Mamluks.

The name of the second cluster, ḥārīġ Bāb al-Naṣr, is somewhat of a misnomer, because it lay east, rather than north of the city, along the Haǧǧ road which travelers took to Syria and the Hijaz. It too overtook the site of a Mamluk sports field, Maydān al-Qabaq. It was soon to blend into one with a cluster of *turba*-s that grew outside Bāb al-Barqiyya around the *turba* of Taštamūr al-Sāqī (Ḥummus Aḥḍar) (mn. 93) built in 1334. Six Mamluk sultans from the Burğī period were to establish their *turba*-s there. The first of them, al-Nāṣir Faraḡ following the wish of his father Barqūq to bury him there, added plans of his own to combine it with a commercial and administrative functions such as a camel and donkey market and a tax station. These plans were not long-lived, but the cemetery was. The two nuclei outside Bāb al-Naṣr and Bāb al-Barqiyya came to be called al-Ṣaḥarāʿ and they would gradually merge with the third cluster, Bāb al-Wazīr into one cemetery. The centre of al-Ṣaḥarāʿ would house the cemetery was. The two nuclei outside Bāb al-Naṣr and Bāb al-Barqiyya came to be called al-Ṣaḥarāʿ and they would gradually merge with the third cluster, Bāb al-Wazīr into one cemetery. The centre of al-Ṣaḥarāʿ would house the building representing the architectural climax of the *turba*—the *madrasa/ǧāmiʿ* mausoleum, two *sabil kuttab*-s, gate, *rabʿ, hauḍ, maqʿād* (loggia) and service buildings (1470-1474; mn. 99, 412, 93, 104, 183, 101) built by Sultan al-Aṣrāf Qaytbāy.

Both these clusters came into being during the reign of al-Nāṣir Muḥammad. The third cluster was to develop after his death outside Bāb al-Wazīr, also along the road to Syria and to the Hijaz. At least ten funerary complexes, two *sabil*-s, two *zāwiya*-s and a mosque are recorded to have been built between 1340 and 1420. The fact that the Mamluks were conscious of the significance of the location at the junction between the city and the Haǧǧ road can be deduced from the care they took to attach facilities for the dispensation of water to the Bāb al-Wazīr *turba*-s. In fact, one of the most impressive of the *turba*-s, that of Manǧak al-Yūsufi (1350; mn.

---

28. One of the most powerful mamluks under al-Nāṣir and de facto ruler after his death until he, in turn, was killed by the Nāṣiri mamluks in 1342.
which consisted of a congregational mosque, a hānqāh, a mausoleum and a cistern came to be known as Šahrīǧ Manġak after its gigantic cistern. It is one of five structures built in that era with provisions for the dispensation of water. 

Visitors to the cemetery in the Mamluk era were awed by its blend of spaces of cultic significance and structures of architectural value, and were struck by how urbanised it was for a cemetery, a phenomenon of course that the Mamluks contributed to with their patronage of educational practices in their cemetery turba-s. The traveller Ibn Baṭṭūṭa, who toured the world from 1325 to 1354, comments on the built up nature of the cemetery likening its walled domed mausolea to residential houses (dār-s).

"At Old Cairo is al-Qarāfa, a place of vast repute for blessed power ... people build there beautiful domed chapels and surround them by walls, and they construct chambers in them ... Some build a religious house or a madrasa by the side of the mausoleum."

But it is al-Maqrīzī who noted the truly urbanising effect of these new Mamluk turba clusters and how they re-formulated certain sections of the city, particularly those on the city-cemetery fringe.

"Many wished to live in it (the cemetery) due to the loftiness of the qaṣr-s built in it which they called turba-s."

Why did the Mamluks choose to build and be buried in clusters on the city cemetery fringe and not within the cemetery proper? Neither the Fatimids nor the Ayyubids followed a policy of urban expansion in the cemetery. The Fatimids had a royal graveyard within the Eastern Palace (around the current site of al-Ḥusayn Mosque), but when they established a family graveyard in the cemetery it was in the midst of existing graves. The Ayyubid al-Malik al-Kāmil aggressively removed graves to clear the site of his family mausoleum cum Šāfiʿī shrine, but he was revitalizing an existing spiritual centre not creating a new one.

Leisten has put forth a theory that their choice of location may have been a legal maneuver around the proscription against building over graves. He cites al-Šāfiʿī's ruling that the injunction against building over graves could be circumvented if the land was private property not waqf.

35. The others were the sabīl/hawd of Šayḥū (1354, mn. 144), the hawd of the complex of Aytamīš al-Bağāšī (1383-1384; mn. 250-251), the hawd of the complex of Yūnus al-Dawadār (pre. 1382; mn. 139), and Sabil Barqūq.
Therefore the reason al-Ṣaḥarā’ was so popular was that, unlike al-Qarāfa proper, which was made waqf for the burial of the Muslims by ʿAmr b. al-ʿĀṣ, it was not illegal to build on it as it was privately owned. The same could be said, with reservations, about ḫāriǧ Bāb al-Qarāfa. On the one hand, it was surrounded by older burial from all sides, even from the north, where the Ayyubid wall and gate of al-Qarāfa had cut through pre-existing burial. However, the fact that al-Nāṣir had established a sports field there indicates that older graves had been scarce or possibly non-existent in that zone, which may have been occupied by mounds.

Another reason may be related to visibility. It can hardly be a coincidence that all three burial clusters were visible from the Citadel. One can almost imagine the Mamluks vying with each other over who had built the largest dome or the tallest minaret, as viewed from the Sultan’s seat of rule.

A third reason could simply be one of pure practicality. It has been shown how al-Kāmil had to remove graves in order to build the Šāfiʿī dome. It was simply not possible to build in the interstices between the graves and the ḥawš-s and to include the accoutrements that were de rigueur for a turba fit for a Mamluk. Baktamur al-Sāqī chose to build as far away as possible from the Citadel at the extension of the main street of the Ġabal section of al-Qarāfa al-Ṣuģrā, a zone known for a string of ṣūfī burials that ranged from ʿUmar ibn al-Fāriḍ to the Wafā’iyya to al-Šāḏilī to Ibn ‘Aṭa’-Allāh al-Sakandari. In order to fit his sprawling establishment of a ḥāngāb, mausoleum, ḥammām, sūq, ṣāqiya (waterwheel), he was reduced to choosing a location at the very outskirts of the cemetery, almost in the desert.

Whatever the reasons for this trend of introducing new concentrations of monumental funerary turba-s at the cemetery city fringe, grouped together rather than spread out, they were certainly a more eloquent testament to the power, and possibly piety, of the Mamluk elite. Al-Ṣaḥarā’, by far the most successful of the three clusters in terms of sprawl, density and longevity, was to develop into an uncanny alter-ego of Cairo with domes and minarets that rivaled and surpassed it in magnificence. Yet if we were to look at them from an otherworldly perspective, from the point of view of how well they serve their owner in the afterworld—al-aḫīra—not the present, base world—al-dunyā, we might find them to be lacking in one important point.

Turba and Ḡiwār

Christopher Taylor entitled the book he wrote on concepts of piety as expressed in the ziyāra literature of the cemetery guidebooks, In the Vicinity of the Righteous. In doing so, he acknowledged one of the foremost guidelines of cemetery organization, ḡiwār, the care to be buried in the nearest possible proximity to the men and women of piety.

41. See Vidler, The Architectural Uncanny for a discussion of this term.
Al-Saḥāwī, the author of the third and final Mamluk visitation guide remaining to us today attributes the following saying to the prophet:

"Harm is brought upon a dead person from a bad neighbor exactly as it is on a live person."42

The longer version as quoted by al-Albānī (who rejects its isnād (chain of narration)) is preceded by the directive: "Bury your dead in the midst of the righteous."43 While hadīṯ scholars have cast doubt on the veracity of this hadīṯ and labeled it as mawḍūʿ (fabricated), they did not disagree with its general sentiment. More importantly, it entered the popular culture of Islamic societies almost with the inception of Islam, was quoted in the ziyāra books, and was widely acted upon as is obvious from burial trends in almost all Islamic cemeteries.

In choosing to establish new burial clusters on the city-cemetery fringe and not to build in the vicinity of the righteous, the Mamluks forwent the added benefit of ġiwār. They did, however, embed in the turba the necessary ingredients for creating it. In other words, although they lacked the moral, ethical, religious and scholastic credentials that would allow them to be buried in the vicinity of the established religious centres of the cemetery, they had the means and the clout to create new centres of virtuous ġiwār within their own establishment. The scholars they paid to teach in their institutions of learning were themselves potential saints and some could, and did, acquire cultic standing in both life and death. And in death, many of them were buried in the funerary enclosures of the turba-s in which they taught. The righteous were lured to the vicinity of the sultan or the amīr, studying and working there in life and buried there after death. For example Ibn Iyās tells us that when Sayyidi Muḥammad al-Maḡḍūb died in 1455, Sultan Ināl had him buried in the ġiwār of his turba for baraka.44

One cyclical case of relevance is the events leading up to Sultan al-Ẓāhir Barqūq setting aside funds in his will for the establishment of a turba in al-Ṣaḥarāʾ and requesting that he be buried there rather than in the turba he had built in the coveted location of Bayn al-Qaṣrayn. His cousin Qiǧmās al-Ṣāliḥi (d. c. 1388) had established a turba there. Three venerated šayḥ-s, ‘Alāʾ al-Dīn al-Širāmī, šayḥ of ḥānqāt Barqūq, and the sufis Ṭalḥā and Abū Bakr al-Baǧāʿi were buried in its burial enclosure. Al-Ẓāhir Barqūq was a follower of all three, particularly al-Širāmī, and he wished to be buried at his feet. The fact that his father Anas was also buried in close proximity in the turba of Yūnus al-Dawādār (1382; mn. 157) must have provided further incentive. He was buried there and a tent was erected in commemoration. The turba mentioned supra was then constructed above his grave by his son Faraǧ.45

If we add to that the fringe benefit of baraka, the ideal set-up for land with transient merit (faḍl ʿāriḍ) is complete. Baraka, or the “beneficient emanations that flow from sacred things

42. Al-Saḥāwī, Tuḥfat, p. 5; See also al-Šuʿaybī, Kitāb, fol. 228r°-v°.
44. Ibn Iyās, Badāʾīʾ II, p. 50.
and entities,” flows into the turba as its occupants partake in acts of virtue specified in his waqfiyya such as Quran recital, dīkr, lessons in fiqh and hadīth, authoring of religious tomes, distribution of alms, and of course the obligatory duʿāʾ and Quran recital in the founder’s mausoleum. As long as acts of virtue are performed in it or a source of baraka is buried in it, land becomes a repository of grace, a blessed spot.  

“The fact that these places are avoided by the evil spirits and animals, the immunity from fire to these places and their visitors, the intercession of some saints for those buried near them, the commendability of being buried near such saints, attainment of grace in their neighbourhood and visitation of chastisement upon those who make light of them—these things are all true.”  

“A Metaphorical Kick in the Behind”  

“The graves of the virtuous are like the tents of the sultans to them one complains of ones troubles and of the injustices that befall one. You thus see the needy—those with a quest—wandering among the graves and visiting those of the glorious and those in whose vicinity one seeks mercy.”

This statement by Ibn al-Zayyāt features in his ziyara book al-Kawākib al-Sayyāra just before he embarks on his account of the final ḣiḥba or division of al-Qarāfa, that of al-Ǧabal. At the risk of reading too much into it, one wonders if it is a coincidence that the first šiqqa or sub-division of al-Ǧabal is ḫāriǧ Bāb al-Qarāfa, the first Mamluk cluster of turba-s referred to above and that this is the statement that directly precedes it. Ibn al-Zayyāt, in likening the graves of the virtuous to the tents of the sultans is providing his readers with an alternative power structure to the political powers of the Mamluk establishment—a different resort in times of need, a liminal framework that may even supersede the ruler in importance and efficacy. One’s quest need not be taken to the political powers that be. It can also be taken to these transcendental figures with otherworldly powers to fulfill wishes, or at least intercede with God to do so.

47. Faḍl ʿārid is merit related to the performance of an act of piety or the presence of a source of baraka on the spot. It passes with the passing of the source of merit as opposed to the three sites on earth with inherent (lāzim) sanctity; al-Ḥaram al-Šarīf in Mecca, The Mosque of the Prophet in Medina and al-Aqṣā Mosque in al-Quds. Ibn Taymiyya, Maqṣūr fatāwā ʿayb al-Islām XXVII, p. 53. For a detailed discussion, see al-Ibrashy, “Death, Life and the Barzakh.”
49. A loose and admittedly decontextualised derivation of Charles Jencks’ now infamous statement, originally written in critique of the supposedly metaphor-free architecture of modernism; “Their inadvertent metaphors take metaphorical revenge and kick them in the behind”; Charles Jencks, The Language of Post-Modern Architecture, p. 58.
Then, almost as if to prove his point, he proceeds to provide a rendition of ḫāriǧ Bab al-Qarāfa that is very different from that which was sketched by his contemporary al-Maqrīzī, and on which the history of ḫāriǧ Bāb al-Qarāfa narrated above is based. Ibn al-Zayyāt does not even use the name ḫāriǧ Bāb al-Qarāfa, as mentioned above, he simply calls it the first šiqqa (section) of the third ǧiḥa of al-Qarāfa. He then walks us in a south-easterly direction from Bāb al-Qarāfa to the foot of al-Muqaṭṭam, but the only Mamluk turba he mentions is that of Qūṣūn, and he describes it in one brief sentence:52 “The start of your visit to the Ġabal šiqqa is al-Turba al-Quṣīniyya. It has a group of sufis of knowledge and virtue.” He does not give us any information about Qūṣūn. The other two political figures he mentions in the area are Aḥmad ibn Ṭūlūn (r. 868-884) and al-Muẓaffar Quṭuz (r. 1259-1260). The fact that he goes into Ṭūlūn’s life history is no surprise. By that time, Ṭūlūn had acquired a quasi-mythical status and the stories told of him in the ziyāra genre were stories of virtue and religiosity intertwined with narratives of the religious figures of his time. Al-Muẓaffar Quṭuz’s claim to fame was his victory over the Mongols in the battle of ʿAyn Ġālūt. Qūṣūn, on the other hand, had done nothing to recommend him, at least from a religious perspective. The other Mamluk turba-s in the neighbourhood are not mentioned. There is mention of a high turba with a minaret close to the mountain, and it probably belonged to a Mamluk, but the grave of note described there is that of a șayḥ called Muḥammad al-Zubaydī. Within Ibn al-Zayyāt’s cognitive map of the area, this obscure șayḥ, only mentioned by name, is more important than the actual founder of the turba. Just as the turba of Qūṣūn’s only claim to fame is the fact that it has sufis buried in it.

Further south, Ibn al-Zayyāt mentions the grave of al-Qāḍī Murģib, the son of Qāḍī Dumyāṭ inside a turba called Turbat al-Sitt. Howayda al-Harithy has plausibly identified this mausoleum as the turba of Arduṭkīn b. Nūkāy (d. 724/1324), wife of al-Ašraf Ḫalīl, then al-Nāṣir Muḥammad, now known as Îwān ʿAbd Allāh al-Manūfī, a later șayḥ of obscure history (c. 1293-1317; mn. 300)53. The three identities of this structure; as the turba of a Mamluk sultāna, the burial spot of a qāḍī, and an oratory for a later Qarāfa șayḥ; are paradigmatic of the kind of inadvertent interplay that results from the turba set-up as conceived by the Mamluks in the cemetery. A structure is planned to bury its Mamluk founder, its ‘ulamā’ beneficiaries live there, are possibly buried there, thus furnishing the structure with the necessary baraka and ġiwār, their names become associated with the structure, and eventually they overshadow the founder, possibly supplanting him in popular memory. The Mamluk’s desire for other-worldly benefit comes with the unwanted side-effect of his glory being appropriated by his ‘ulamā’ beneficiaries. The turba-s of the sultans are taken over by the tents of the true sultans of the cemetery, the “graves of the virtuous.”

“Once built, religious structures, to an important extent like rebellious children, come into adulthood, embark on lives of their own, and engage in conversations of their own, over which creators exercise little or no control.”

Examples abound of this sort of appropriation. In the same area, the earliest extant monument, the mausoleum of Ayduġmiš, *amīr aḥūr* under al-Nāṣir Muḥammad, (pre 1323; mn. 292) is now known as the shrine of ʿĀlī Badr al-Dīn al-Qarāfī. This shift in name has to have happened before 1506 when al-Sayfī Yašbak endowed it with 300 dirham-s to furnish it with drinking water. Sometime before the 19th century the neighbouring *turba* of Sūdūn al-ʿAğāmī, *amīr mağlis* under al-Ǧūrī (c. 1504-5; mn. 294), came to be known as Abū Sibḥa probably after another local saint. Even the name of Qūṣūn, the only section of the *turba* remaining by the early 20th century came to be known as the Qubbat Awlād Abū Sibḥa. In fact, all of Ḫāriġ Bāb al-Qarāfā is now called the cemetery of Sayyidī Ǧalāl, after Ǧalāl al-Dīn al-Suyūṭī, the prolific religious scholar whose ōeuvre encompasses works of *fiqh*, ḥadīṯ, sufism, in addition to his famous book on the merits (faḍāʾil) of Cairo. He was buried in the hawš of Qūṣūn in 1505. Moving to the Bāb al-Wazīr Cemetery, the takiyya (sufi hospice) of Sayyidī Ṣandal al-Mirḵānī is actually a *turba* of a Mamluk called Ṣandal al-Manḡākī (1398; mn. 327), later taken over by the Mirḵānīyya order. In al-Ṣaḥrā‘, in addition to some *turba*-s acquiring identities related to later occupants, the *turba* of Azrumuk (1503-4; mn. 87) becoming known as Muḥammad al-Kūrǎnī for example, we also have earlier accounts of a more intentional appropriation. In 1405, Qāḍī Fath al-Dīn Fathallāh, buried his wife in the *turba* of Tuḵāyramūr al-Naḡmī (1347), and practically took over the structure through the endowment of funds for the restoration of the building and of religious activities in it. Had he not changed his mind and built a mausoleum nearby and moved his wife’s body there, one can safely assume that the *turba*

57. Creswell, *The Muslim Architecture of Egypt*, p. 153; Meinecke, *Die mamlukische Architektur II*, p. 453. Only the dome is listed under this name. The rest of the remains are listed as an Ottoman building, popularly called Iwān Rayhān (mn. 297). This is because it was re-modelled in the Ottoman period by al-Amīr Nawrūz Kihyā al-Ǧāwišīyya, who carved an inscription with his name on the older walls.
59. In one account, this spot was chosen because it was in the giwār of Muḥhammad al-Maḡrībī (d. 1505), the Ṣāḍlī sūfī and al-Suyūṭī’s mentor. His grave too became a shrine that was known and visited well into the Ottoman period. In another, al-Suyūṭī’s father was also buried there. Al-Ǧāzī, *Kawākib I*, p. 78-79; al-Manāwī, *Kawākib IV*, p. 80, 105-107; al-Šuʿaybī, *Kitāb*, fol. 290r°; al-Šaʿrānī, *Ṭabaqāt*, p. 480.
would have come to be known after him.⁶³ Four centuries later, the late Ottoman historian
al-Ǧabartī recounts a more successful (and more morally reprehensible) story whereby šayḥ
ʿAbd Allāh al-Šarqāwī, šayḥ al-Azhar and the nāẓir of the Mamluk ḥanqāḥ of Umm Anūk⁶⁴
d. 1348; mn. 81) usurped the waqf of this ḥanqāḥ, demolished its service buildings and built
a zāwiya named after him in their place. When he died in 1812, his family, with an eye on the
potential of any shrine as a lucrative business, proceeded to spin an image of piety centred
around this zāwiya where he was buried.

“When he died, they put a huge ʿimma (turban) on his grave and someone stayed at the tomb and
called on people to visit him and took dirham-s from them. His wife and son then held a mawlid
(saint’s day) for him during the days of mawlid al-ʿAfīfī and obtained a firmān (order) from the
Pasha (Governor). Ṭābiʿ al-šurṭa (Deputy of the police) called upon the people in the city’s sūq-s
(markets) to gather & attend the mawlid.”⁶⁵

Historically, the tug of war between the two “owners” of this building, Umm Anūk and
al-Šarqāwī (both of which did not really qualify as figures of virtue) did not end there. The
Description de l’Égypte described what they call the tomb of the Šarqāwī family as one of the
most important of the family ḥawš-s,⁶⁶ and the description of Ḥasan Qāsim of this area in the
1940s relates all the sites to the maqām (shrine) of al-Šarqāwī.⁶⁷ The first
mention of the building in the Bulletins du Comité de Conservation identifies it as the takiyya
of al-Šarqāwī.⁶⁸ The Comité very quickly re-identified it and in its restoration of this building
has mostly reclaimed the older building for Umm Anūk. The remains of the older building
are now physically separate from the newer mosque and shrine of Šayḥ al-Islām as it is called
whose entrance is from the end furthest away from Umm Anūk.

Not all Mamluk turba-s met the fate of the turba-s of Aqbuġā, Sūdūn, Ṣandal, or Umm
Anūk. The turba of Qāytbāy for example, did not just retain its name, it gave it to the whole area
which to this day is called Qāytbāy. It acquired other sources of merit, such as the stone said to
have the imprint of the foot of the prophet which started to appear in the sources in the Ottoman
period.⁶⁹ It also co-existed with the neighbouring shrine of another ʿAbd Allāh al-Manūfī,
a theologian and šūfī (d. 1348). In fact, they benefited each other, Qāytbāy endowing al-Manūfī
with waqf and building a dome over the shrine and al-Manūfī (c. 1474; mn. 168) providing

⁶⁴. Ḥawand Ṭuḡāy, the principal wife of al-Sultan al-Nāṣir Muḥammad; Hamza, The Northern Cemetery
of Cairo, p. 8; al-Maqrīzī, Ḥiṭat II, p. 425.
⁶⁵. Al-Ǧabartī, ʿAǧaʿib III, p. 381.
⁶⁷. See Qāsim’s notes in al-Sahwā, Tuḥfat, p. 64-68.
⁶⁸. Comité de conservation des monuments de l’Art arabe, Fascicules I to XXXX (French) + Kurrāsa 41
(Arabic), Exercices I, 1882-1883, p. 24-25.
⁶⁹. Ismāʿīl al-Nābulsī, al-Ḥaqīqa, p. 293.
the needed cultic weight that would help add to al-Ṣaḥrā’s reputation as site of veneration.70 Other **turba**-s, such as those of Azdumur (lt. 15th c; mn. 90) and Yūnus al-Dawdār (pre. 1382; mn. 139) developed bastardised variations of their names (al-Zumur and Anas) that became void of historical significance.71 Yet none of the **turba**-s managed to accomplish the intention Humphreys claimed the Mamluks had when constructing them. Except for very rare cases such as that of Quṭuz or Ṭūmān Bāy, whose stories of valour in defending Egypt against invaders acquired mythic status, the Mamluks were never venerated as defenders of the faith. And even in those of Quṭuz and Ṭūmān Bāy, their graves never became shrines or sites of visitation.

**Marker, Narrative and Ritual**

“Architecture too is occasional. It exists and persists in renovation and reproduction.”72

**Turba**-s, in order to become sites of veneration, had to acquire an alternative narrative related to the alternative rulers of the cemetery, its religious figures, whether saints, sufis or scholars. In some cases, the two identities could co-exist, but in most cases, the cultic identity grew so strong that the name of the original founder sank into oblivion. The Mamluk acquired ġiwār and šaḍqa ġāriya, and benefit in the afterlife, but this was to the detriment of his own stake in popular memory. This scenario had another beneficiary, the building itself, the physical marker, the receptacle of that blend of myth and ritual that kept memory alive.

Modern scholarly work on place and memory abounds with references to the role of meaning/myth/narrative on the one hand and ritual/function/intangible heritage in keeping buildings alive. The works of Jones, Casey and Tuan are but a few examples of the rich and profound corpus of literature addressing these issues.73 What may come as a surprise is the idea that this understanding of the importance of the narrative-ritual-marker triad to fully function in order that memory may be maintained is an idea that features, at least subliminally, in the writings of scholars from the world of the Mamluks. The following anecdote is recounted by al-Saḥāwī, the 15th century *ziyārat šayḫ*:

In the mid fifteenth century, Šayḫ Abū ‘Alī al-Takrūrī, a retired baker, moved to a *kawm* (mound) in al-Qarāfa al-Kubrā, south of Ġāmi’ al-Qarāfa. He proceeded to clear the mounds and found that the graves there had disappeared with time. Erecting false graves in his clearing, he marked them with old tombstones collected from the neighbourhood. For example, he took a tombstone that had existed in a destroyed dome known after Fāṭima al-Ṣuğrā, a descendant of the prophet, and placed it on one of the graves he had built. He made up names for the other graves he built and with the help of a story-teller from Bāb al-Qarāfa, made up stories about

their lives. The first of the fictitious deceased, Šukrān, was given a funeral and a procession carried his satr (tomb shroud) from the Maṃṣūrī Bīmāristān in the heart of al-Qāhira to his tomb. The ḥawš as a whole became a popular site of visitation among whose patrons was Ğaqmaq, the Mamluk Sultan himself, who ordered it to be properly built. When Abū ‘Alī al-Takrūrī died in 1466, he was buried there. In the 20th century, art historians looking for the remains of the great mosque of al-Qārāfā, the centre of al-Qarāfā al-Kubrā under the Fatimids, were directed to a small settlement called Ḥawš Abū ‘Alī. The memory of the ḥawš, sustained again through narrative, physical marker and ritual, had lived longer than that of the royal Fatimid establishment of Ğāmiʿ al-Qarāfā and its subsidiary buildings.74

Narrative and ritual attract people, and people inhabit buildings, giving them life, and from a more self-serving perspective, endowing them with funds for maintenance and upkeep. With the disintegration of the waqf-s of the Mamluks,75 it was through the reincarnation of narrative and rebirth of ritual that new funds could be generated. The waqf of ‘Alī al-Qarafi is an early example of that, but it would be safe to assume that many unrecorded votive offerings were also made by ordinary men and women who knew and loved the remnants of these Mamluk buildings as places of baraka, not memorials to the power of the Mamluks. For example, Mubārak, writing in the end of the 19th century mentions a mosque called Südūn al-Qaṣrāwī (d. 873; mn. 105) which people called Ğāmiʿ al-Duʿāʾ because it was known for iǧābat al-duʿā’ (fulfillment of supplicatory prayers).76

The Mamluk turba-s therefore survived for many reasons. Sometimes it was through their own merit as memorials to the sultans or buildings that continued to function as mosques or madrasa-s according to the originally intended function. In other cases, they were fortified with new narratives and rituals that developed through use and were crucial factors in their survival. In more extreme cases, the new narratives supplanted the old original narratives and the identity of the building, the marker, changed. Yet the proof of success of all these scenarios of transformation is the survival of the marker; the building.

75. Amīn, al-Awqāf al-miṣriyya; ‘Afīfī, al-Awqāf; Ğānim, al-Awqāf al-siyya fi Miṣr.
Conclusion
“The Superabundance of Architecture”

“The programmatic intention of the designers are, more often than not, frustrated or subverted (or perhaps transcended) with the superabundance of architecture.”

“Even the most carefully designed buildings, particularly long-lasting religious structures, invariably transcend (or subvert) the expectations of their designers and thus engender all sorts of unanticipated meanings and sensations.”

At the end of the 19th century, the Comité de conservation des monuments de l’art arabe took it upon itself to survey, list, document, conserve and restore Egypt’s monuments of Islamic Architecture. It was not content with the popular identities that had been attached to buildings that were obviously much older than the histories of the religious figures they were related to. Through both academic research and physical intervention, the Comité proceeded to revalorise inception over process and re-endow the buildings with their original identities. Physical conservation, restoration and segregation from the urban environment, appropriation of legal ownership and control, banning of burial and habitation; all of these acts led to the birth of the turba as a “monument” in the modern sense of the word. The result was the cemetery (and city) documented in the monument list and map of 1948. The turba-s were reclaimed for their Mamluk founders.

In another parallel process, as the original identity of the historical building was revalorised, the potency of the myth and narrative related to their post-Mamluk identities was on the wane. As mawlid-s (saint’s days) were discontinued, dikr sessions were discouraged, and saint veneration in general was deemed un-Islamic, the popular saints fell into obscurity. The building was being “monumentalized” and “deshrined”, discarding its acquired identity in favour of its original identity. Yet, the relevance of this new-old identity, the name of Sūdūn rather than Abū Sibḥa for example, continues to be miniscule as long as there are no new rituals of visitation—in this case, they would be expected to be cultural rather than cultic. It is up to us to fortify the new meaning-identity with new rituals and narratives. Yet one wonders how effective these new rituals of touristic visitation are as substitutes to the “ontological

77. Jones, The Hermeneutics of Sacred Architecture, p. 29, 94.
78. For a history of the development of this term in the context of conservation practice see Jokilehto, A History of Architectural Conservation. With reference to the modern meaning of a monument, see Riegl, “The Modern Cult of Monuments.”
81. For Salafi writings at the turn of the 20th century, see Rāṣīd Rida’s periodical, al-Manār. For a contemporary discussion of the backlash against mawlid-s in the beginning of the 20th century, see McPherson, The Moulids of Egypt; Johansen, Sufism and Islamic Reform in Egypt.
plenitude”\(^{82}\) of the rituals of religious visitation of which “the tourist, the passive spectator, can grasp but a pale shadow.”\(^{83}\)

Jones, in his adaptation of reception theory to the hermeneutic study of religious architecture, counts “five sorts of protocols of architectural apprehension”:

“1) The initial intentions of designers and ritual choreographers, 2) the manifold ritual experiences of indigenous users of the architecture, 3) revalorative uses by outsiders, 4) academic interpretations of the architecture, and finally, 5) more personal, self-critical reflections on our own hermeneutical involvements with the architecture.”\(^{84}\)

All, with the possible exception of the fifth protocol, are phases that turba-s have gone through and it is through the turba-s’ ability to adapt to these different protocols that it has survived. It may now be time to actively pursue the fifth protocol in order to set in motion a more multi-layered protocol of perception and use than mere cultural tourism (if it exists). By aiming for a more receptive academic tradition that valorises both the original inception and subsequent process, and that encompasses, not just the shell of the building but also its lives as represented by rituals and narratives, we author an academic narrative that provides the necessary superabundance of narrative, ritual and marker. This narrative would include, not exclude the user, encouraging an interaction with the building as human space rather than admiration of it from afar as a monument. It is only through this interaction, this perpetual re-invention, that the building will survive.

83. Lefebvre, *The Production of Space*, p. 137.
Bibliography

Archival Material


Al-Šuʿaybī (Muḥammad Yūsuf b. Muḥammad), Haḍā kitāb yaitami’ ’alā ḍikr man dufin bi-Miṣr wa-l-Qābira min al-muḥaddiṭin wa-l-awliyā’ wa-l-ṣāliḥin min al-rīǧāl wa-l-riǧāl, ms. 1605 ḍuḥūṣi/27445 ‘umūmi – Tārīḫ, Al-Azhār Library, Cairo.

Ministry of al-Awqāf, Daftarḫāna, Awqāf 886, Waqf al-Ašraf Qāytbāy, 879-884 H.

Ministry of al-Awqāf, Daftarḫāna, Awqāf 485, Waqf of Amir al-Sāyfi Yaṣbak, 912 H.

Sources


Al-Maqrīzī, Al-mawāʿiẓ wa-l-iʿtibār bi-ḏikr al-ḫiṭaṭ wa-l-āṯār, Būlāq, Cairo, n.d.


Studies

Abū-l-ʿAmāyim, Muḥammad, ʿAl-mīʿān wa-l-qibliyya wa mā ḥawlaha min al-āṯār ḥāriḡ bāb al-qarāfā bi-l-Qāhira,” AnIsl 34, 2000, p. 45-89.
—, “Death, Life and the Barzakh in Cairo’s Cemeteries,” Jusur 1, Fall 2004.
—, The Fate of Place: A Philosophical History, California, 1996.
Massignon, Louis, “La cité des morts au Caire,” 
_BIFAO_ LVII, 1958, p. 25-79.
McPherson, J.W., _The Moulids of Egypt; Egyptian Saints-Days_, Cairo, 1941.
Taylor, Christopher, _In the Vicinity of the Righteous: Ziyara and the Veneration of Muslim Saints in Late Medieval Egypt_, E.J. Brill, Leiden, 1999.